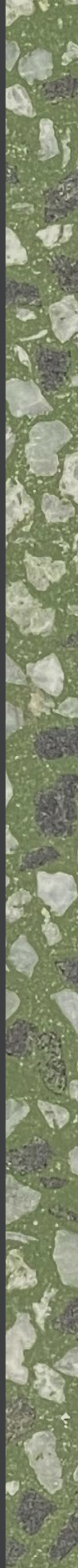


sib

PT - EN - ES

CATÁLOGO | CATALOGUE | CATÁLOGO

**SIBECO TERRAZZO**



# SIBECO TERRAZZO

**PT** **SIBECO® TERRAZZO** é um terrazzo contínuo desenvolvido para utilização interior e exterior, com uma composição mineral e ecológica. Com elevada resistência e resistência ao desgaste, pode ser instalado sem juntas e sem fissuras, com apenas 5 mm de espessura.

Obtenha uma superfície elegante e duradoura para projetos inovadores e sustentáveis com **SIBECO® TERRAZZO**.

**EN** **SIBECO® TERRAZZO** is a terrazzo developed for both indoor and outdoor use, featuring a mineral and eco-friendly composition. With high strength and wear resistance, it can be installed joint-free and without cracking at just 5 mm thickness.

Achieve a sleek and long-lasting surface for innovative and sustainable projects with **SIBECO® TERRAZZO**.

**ES** **SIBECO® TERRAZZO** es un revestimiento terrazzo continuo desarrollado para su uso en interiores y exteriores, formulado con una composición mineral ecológica. Destaca por su alta resistencia y durabilidad, permitiendo una instalación sin juntas y libre de fisuras con un espesor de tan solo 5 mm.

Diseñado para proyectos innovadores y sostenibles, **SIBECO® TERRAZZO** garantiza una superficie elegante, continua y de altas prestaciones.



**CHANEL STORE**  
Bodrum, Turkey

Indoor and outdoor  
Scarpa Design

Cl. SIB TURKYIE



**SOTHEBY'S AMOREIRAS**  
Lisboa, Portugal  
App. UNNI



**QUINTA DO PARAL - HOTEL**  
Portugal

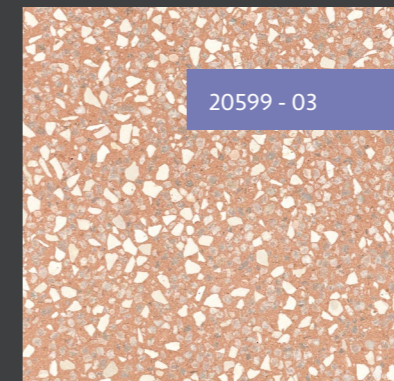
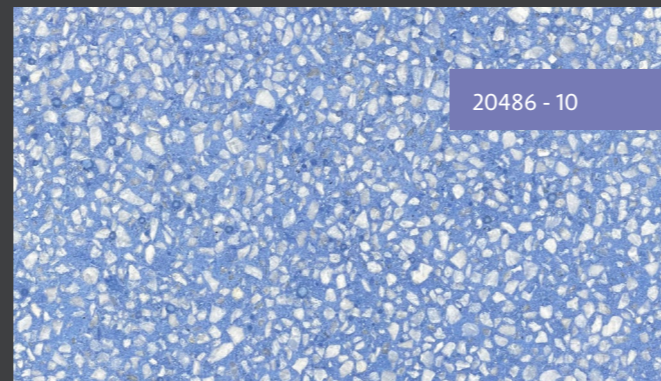
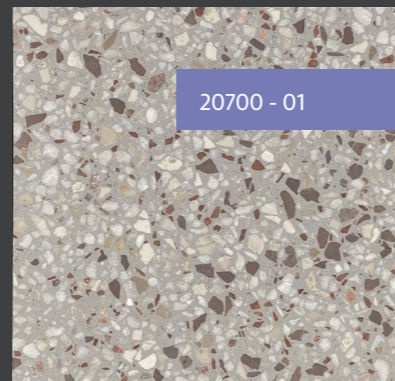
App. UNNI  
Ph. Booking



## PT GUIADO PELA PERSONALIZAÇÃO

O **SIBECO® TERRAZZO** foi desenvolvido para se adaptar a qualquer conceito de design de interiores. Personalize o seu terrazzo escolhendo entre diferentes cores de base e uma ampla variedade de tamanhos, cores e padrões de agregados.

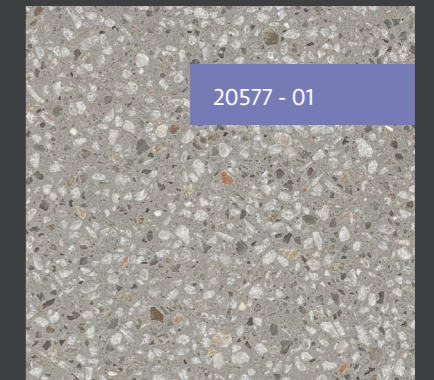
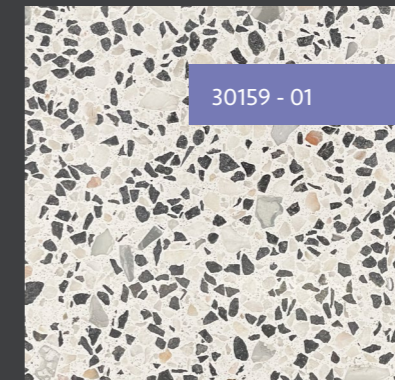
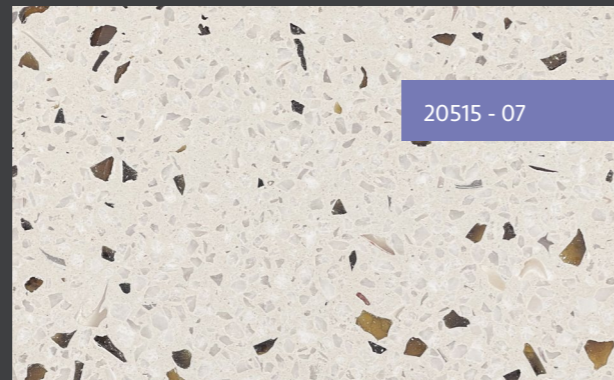
Crie superfícies únicas e sob medida que traduzem exatamente a sua visão. Eleve seus projetos de arquitetura com possibilidades infinitas.



## EN DRIVEN BY CUSTOMIZATION

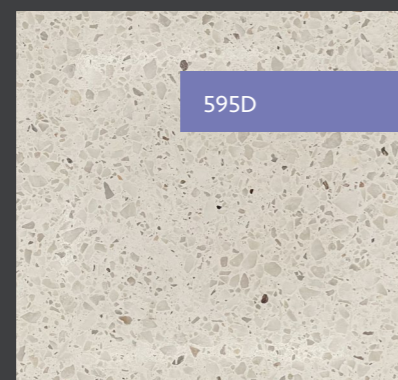
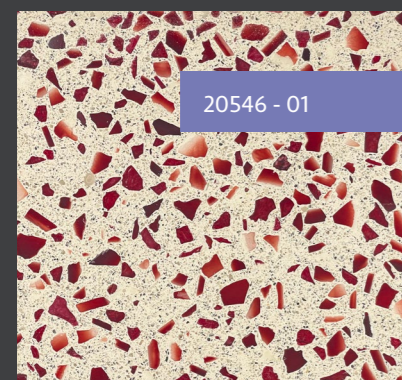
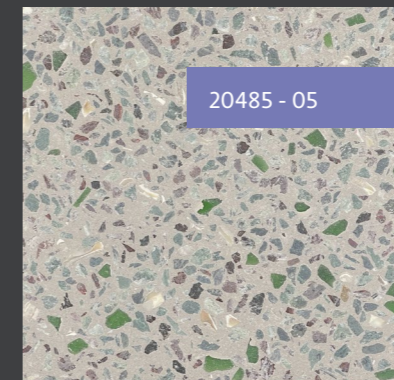
**SIBECO® TERRAZZO** is tailored to suit any interior design vision. Customize your terrazzo with a choice of base colors and varying sizes, colors and patterns of aggregates.

Create unique, bespoke surfaces that perfectly align with your desire. Elevate your design projects with limitless possibilities.



## ES MÁXIMA PERSONALIZACIÓN PARA CADA PROYECTO

**SIBECO® TERRAZZO** se adapta a cualquier diseño arquitectónico. Ofrece total libertad de personalización gracias a una amplia selección de colores de la base, así como diferentes tamaños, tonalidades y patrones de áridos. El resultado son superficies únicas y a medida que materializan cualquier propuesta estética, elevando el valor del proyecto con posibilidades ilimitadas.



**PT CONFORTO ANTIDERRAPANTE**

**SIBECO® TERRAZZO** destaca-se como uma das soluções mais versáteis do mercado. Com um acabamento escovado único, é perfeito para criar uma superfície antiderrapante que permanece macia ao toque em áreas exteriores e húmidas. Uma combinação perfeita de funcionalidade, segurança e apelo estético.

**EN THE ULTIMATE ANTI-SLIP COMFORT**

**SIBECO® TERRAZZO** is the most versatile terrazzo floor. With a unique brushed finish, it is perfect to create an anti-slip surface that remains soft to the touch in outdoor and wet areas.

A seamless blend of functionality, safety and aesthetic appeal.



**ES SEGURIDAD ANTIDESLIZANTE Y CONFORT AL TACTO**

**SIBECO® TERRAZZO** destaca como una de las soluciones más versátiles del mercado. Gracias a su exclusivo acabado cepillado, ofrece una superficie con excelentes propiedades antideslizantes sin perder su suavidad al tacto, lo que lo convierte en el pavimento idóneo para exteriores y zonas húmedas.

Una combinación perfecta entre funcionalidad, seguridad y estética de vanguardia. superficies, con un aspecto elegante y moderno, funcional y visualmente impactante.



**RESTAURANT DAV CANTALUPA**

Bergamo, Italy

App. Concrete Masters

Arc. JOSEPH DI PASQUALE - JDP ARCHITECTS

Ph. Ezio Manciuca

Cl. Concrete Solution



**Private Apartment**

Dubrovnik, Croatia

Balcony and Bathroom

App. Duly Doo  
Cl. Concrete Solution



**PT BELEZA INTERIOR E EXTERIOR**

**SIBECO® TERRAZZO** pode ser utilizado para criar pavimentos exteriores com o mesmo aspeto sofisticado dos espaços interiores. Graças à sua resistência à água, é ideal para zonas húmidas, como casas de banho e cozinhas.

**SIBECO® TERRAZZO** oferece uma solução coesa e durável para designs de interiores e exteriores.



**EN BEAUTY INSIDE AND OUT**

**SIBECO® TERRAZZO** can also be used to create outdoor floors with the same sophisticated look as indoor spaces. Thanks to its water-resistant properties, it is ideal for wet areas such as bathrooms and kitchens.

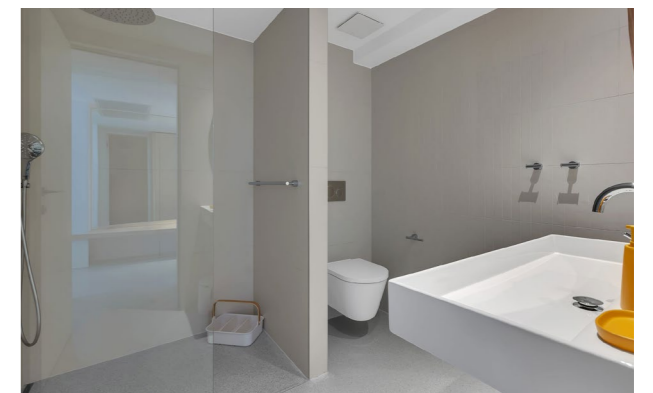
**SIBECO® TERRAZZO** offers a cohesive and durable solution for both indoor and outdoor designs.



**ES CONTINUIDAD ESTÉTICA: INTERIORES Y EXTERIORES**

**SIBECO® TERRAZZO** ofrece una solución integral que permite unificar el diseño de espacios interiores y exteriores con el mismo diseño. Gracias a su excelente resistencia al agua y a la humedad, es un pavimento idóneo para áreas exigentes como cocinas y cuartos de baño.

Una propuesta versátil y duradera que garantiza la continuidad espacial y una respuesta técnica de alto rendimiento ante cualquier nivel de exposición.



## PT PAVIMENTO ECOLÓGICO REVOLUCIONÁRIO

SIBECO® TERRAZZO representa uma mudança de paradigma nas soluções de pavimentos sustentáveis, diferenciando-se pela sua composição mineral e pela incorporação mínima de cimento. Ao contrário dos produtos convencionais que dependem de resinas sintéticas, a formulação mineral e natural do SIBECO® TERRAZZO não só melhora o apelo estético, como também reduz as emissões de compostos orgânicos voláteis (COV), promovendo ambientes interiores mais saudáveis.

Com o seu baixo teor de cimento, o SIBECO® TERRAZZO reduz significativamente o impacto ambiental associado aos materiais de pavimento tradicionais, alinhando com os esforços globais para mitigar a pegada de carbono. O SIBECO® TERRAZZO é uma prova do compromisso com a gestão ambiental e o bem-estar nos edifícios.

- **EMICODE EC1PLUS** - emissões COV ultra-baixas para melhorar a qualidade do ar interior.
- **LEED** - contribui para a satisfação do Crédito 'Materiais de baixa emissão' no âmbito do LEED®.

## EN REVOLUTIONARY ECOLOGICAL FLOOR

SIBECO® TERRAZZO represents a paradigm shift in sustainable flooring solutions, distinguished by its mineral-based composition and minimal cement incorporation.

Unlike conventional products reliant on synthetic resins or cement, SIBECO® TERRAZZO's natural mineral formulation not only enhances aesthetic appeal but also reduces volatile organic compound (VOC) emissions, promoting healthier indoor environments.

With its low cement content, SIBECO® TERRAZZO significantly diminishes the environmental impact associated with traditional flooring materials, aligning with global efforts to mitigate carbon footprints. SIBECO® TERRAZZO is a testament to our commitment to environmental stewardship and building occupant well-being.

- **EMICODE EC1PLUS** - ultra-low VOC emissions for improved indoor air quality.
- **LEED** - contributes toward satisfying Credit 'Low-emitting materials' under LEED®.

## ES PAVIMENTO ECOLÓGICO REVOLUCIONARIO

SIBECO® TERRAZZO representa un cambio de paradigma en soluciones de pavimentación sostenibles, destacado por su composición mineral y la incorporación mínima de cemento. A diferencia de los productos convencionales que dependen de resinas sintéticas o grandes cantidades de cemento, la formulación mineral natural de SIBECO® TERRAZZO no solo mejora la estética, sino que también reduce las emisiones de compuestos orgánicos volátiles (COV), promoviendo ambientes interiores más saludables.

Gracias a su bajo contenido de cemento, SIBECO® TERRAZZO disminuye significativamente el impacto ambiental asociado a los materiales de pavimentación tradicionales, alineándose con los esfuerzos globales para reducir la huella de carbono. SIBECO® TERRAZZO es un testimonio de su compromiso con la responsabilidad ambiental y el bienestar de los residentes de los edificios.

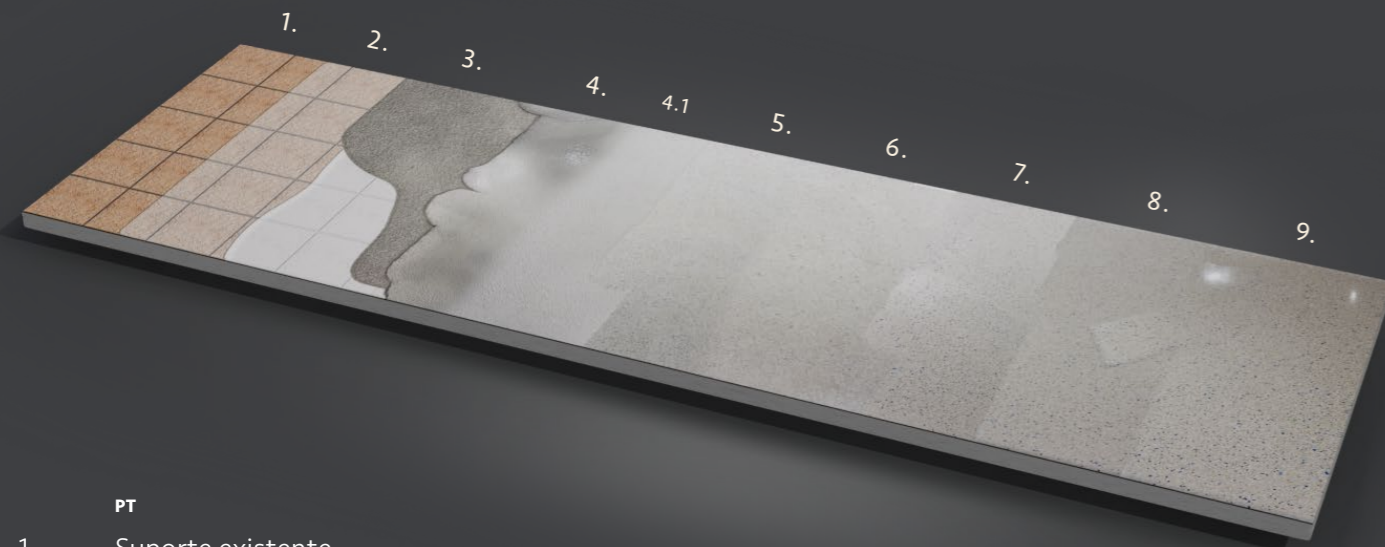
- **EMICODE EC1PLUS** - emisiones COV ultrabajas para una mejor calidad del aire interior.
- **LEED** - Contribuye a satisfacer el Crédito 'Materiales de bajas emisiones' según LEED®.

# CARACTERÍSTICAS

## CHARACTERISTICS | CARACTERÍSTICAS

	PT	EN	ES
	<b>ESPESSURA</b> 5 a 50 mm	<b>THICKNESS</b> 5 to 50 mm	<b>ESPESOR</b> 5 a 50 mm
	<b>SEM JUNTAS</b> Dependendo do suporte existente	<b>NO JOINTS</b> Depending on the existing support	<b>SIN JUNTAS</b> Dependiendo del soporte existente
	<b>PERSONALIZAÇÃO</b> Cores e agregados personalizados	<b>CUSTOMIZATION</b> Custom colors and aggregates	<b>PERSONALIZACIÓN</b> Colores y áridos personalizados
	<b>UTILIZAÇÃO INTERIOR E EXTERIOR</b> Resistente à água	<b>INDOOR AND OUTDOOR USE</b> Waterproof	<b>USO INTERIOR Y EXTERIOR</b> Resistente al agua
	<b>ACABAMENTO ANTIDERRAPANTE</b> Acabamento escovado	<b>ANTI-SLIP FINISH</b> Brushed finish	<b>ACABADO ANTIDESLIZANTE</b> Acabado cepillado
	<b>RESPIRÁVEL</b> Aplicação sobre suportes com humidade ascendente	<b>BREATHABLE</b> Application over supports with rising humidity	<b>TRANSPIRABLE</b> Aplicación sobre una base con humedad ascendente
	<b>ELEVADA RESISTÊNCIA À COMPRESSÃO</b> 40 N/mm <sup>2</sup>	<b>HIGH COMPRESSIVE STRENGTH</b> 40 N/mm <sup>2</sup>	<b>ALTA RESISTENCIA A LA COMPRESIÓN</b> 40 N/mm <sup>2</sup>
	<b>ELEVADA RESISTÊNCIA À FLEXÃO</b> 10 N/mm <sup>2</sup>	<b>HIGH FLEXURAL STRENGTH</b> 10 N/mm <sup>2</sup>	<b>ALTA RESISTENCIA A LA FLEXIÓN</b> 10 N/mm <sup>2</sup>
	<b>ELEVADA RESISTÊNCIA À ABRASÃO</b> AR 0,5	<b>HIGH ABRASION RESISTANCE</b> AR 0,5	<b>ALTA RESISTENCIA A LA ABRASIÓN</b> AR 0,5
	<b>RESISTÊNCIA AO FOGO</b> A 1fl	<b>FIRE RESISTANCE</b> A 1fl	<b>RESISTENCIA AL FUEGO</b> A 1fl

# HOW TO



## PT

1. Suporte existente
2. Preparação do suporte
3. Aplicação de primário epóxi com areia
4. Aplicação de **SIBECO® TERRAZZO**
- 4.1. Produto seco
5. Polimento com diamantes metálicos
6. Aplicação de **SIBECO® FILLER** (tapa poros)
7. Polimento com diamantes fenólicos
8. Aplicação de **SIBDURO® 360**
9. Aplicação do selante

## EN

1. Support
2. Support preparation
3. Application of epoxy primer with sand
4. Application of **SIBECO® TERRAZZO**
- 4.1. Dry product
5. Grinding
6. Application of **SIBECO® FILLER** (pore filler)
7. Polishing
8. Application of **SIBDURO® 360**
9. Sealer application

## ES

1. Soporte existente
2. Preparación de soporte
3. Aplicación de imprimación epoxi con arena
4. Aplicación de **SIBECO® TERRAZZO**
- 4.1. Producto seco
5. Lijado con diamantes metálicos
6. Aplicación de **SIBECO® FILLER** (tapaporos)
7. Lijado con diamantes fenólicos
8. Aplicación de **SIBDURO® 360**
9. Aplicación de sellado

# COMPOSIÇÃO

## COMPOSITION | COMPOSICIÓN

### SIBECO TERRAZZO



40 - 45 %

### AGREGADOS | AGGREGATES | ÁRIDOS



55 - 60 %

### ÁGUA | WATER | AGUA



11 - 14 % in weight

+

+

### SIBECO TERRAZZO

### AGREGADOS | AGGREGATES | ÁRIDOS



~ 2,2 kg/m<sup>2</sup>/mm  
(~ 4,8 lbs/m<sup>2</sup>/mm)

### ÁGUA | WATER | AGUA



11 - 14 % in weight

+

PT Consultar a Ficha Técnica para mais informações.

EN Consult Technical Data Sheet for more information.

ES Consulte la Ficha Técnica para más información.



**SIB - Sociedade Industrial de  
Britagem de Pedra, Lda**

Rua São Luís Gonzaga nº50, Padrão,  
2410-199 Leiria  
Portugal

Email: [geral@sibland.pt](mailto:geral@sibland.pt)

Tel. (+351) 244 744 431

[www.sibland.pt](http://www.sibland.pt)